

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-152119- -00002-0000

Fecha: 2011-07-12 16:40:22 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 16

AS. 115.135

Señor Director
DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
E. S. D.

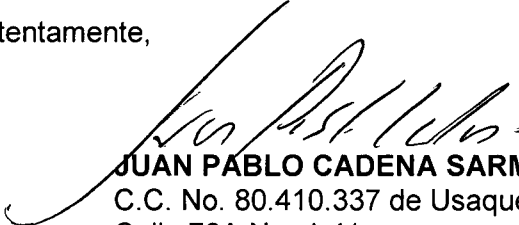
RESPUESTA A OFICIO 7750 DEL 13 DE MAYO DE 2011

REF: Expediente No. 10 152.119 - Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/IB2009/005796
a favor de **NOVIMMUNE S.A.**
Titulada: ANTICUERPOS ANTI-IL-17A/IL-17F DE REACTIVIDAD CRUZADA Y
MÉTODOS DE USO DE LOS MISMOS

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492, obrando como apoderado de la sociedad **NOVIMMUNE S.A.**, según lo acredita el documento de poder presentado en esa Dirección, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 13 de mayo de 2011, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la comisión de la Comunidad Andina, me permito allegar:

1. Documento donde consta la cesión del derecho a la Patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente apostillado junto con su correspondiente traducción al español.

Del señor Director atentamente,


JUAN PABLO CADENA SARMIENTO
C.C. No. 80.410.337 de Usaquén
Calle 70A No. 4-41

Bogotá, 11 de julio de 2011
JPC/jpg
Folios: 10

143 115125.3
11 JUL 11

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by M. Tarver

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of U.S. Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

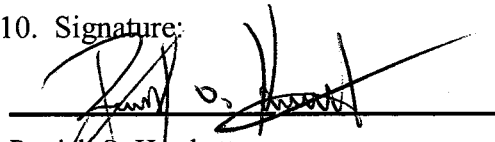
6. the thirtieth of November, 2010

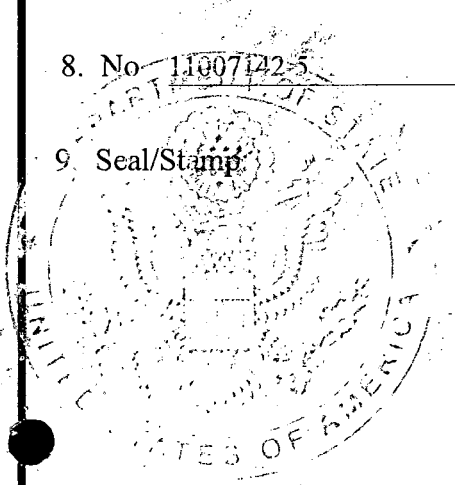
7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

8. No. 11007122-5

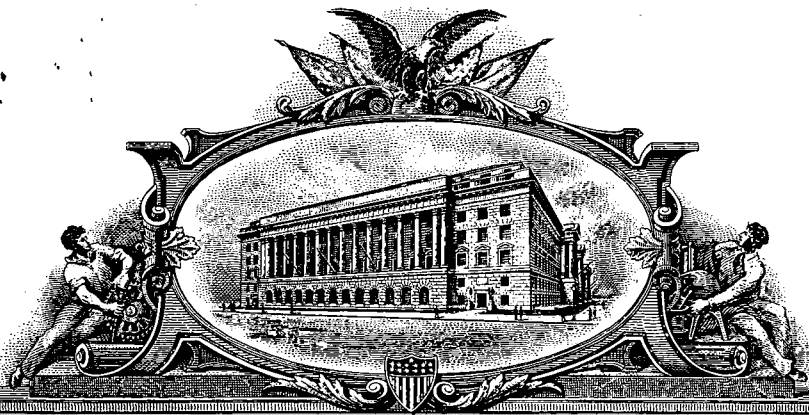
9. Seal/Stamp:

10. Signature:


Patrick O. Hatchett



A 7268374



THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE

United States Patent and Trademark Office

November 16, 2010

**THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
AUGUST 20, 2009.**

**By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office**



**M. TARVER
Certifying Officer**

PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT										
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT										
CONVEYING PARTY DATA											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Name</th> <th>Execution Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Krzysztof Masternak</td> <td>06/17/2009</td> </tr> <tr> <td>Olivier Leger</td> <td>07/09/2009</td> </tr> </tbody> </table>		Name	Execution Date	Krzysztof Masternak	06/17/2009	Olivier Leger	07/09/2009				
Name	Execution Date										
Krzysztof Masternak	06/17/2009										
Olivier Leger	07/09/2009										
RECEIVING PARTY DATA											
<table border="1"> <tr> <td>Name:</td> <td>NovImmune S.A.</td> </tr> <tr> <td>Street Address:</td> <td>14 ch. des Aulx, 1228 Plan-Les-Ouates</td> </tr> <tr> <td>City:</td> <td>Geneva</td> </tr> <tr> <td>State/Country:</td> <td>SWITZERLAND</td> </tr> <tr> <td>Postal Code:</td> <td>CH-1228</td> </tr> </table>		Name:	NovImmune S.A.	Street Address:	14 ch. des Aulx, 1228 Plan-Les-Ouates	City:	Geneva	State/Country:	SWITZERLAND	Postal Code:	CH-1228
Name:	NovImmune S.A.										
Street Address:	14 ch. des Aulx, 1228 Plan-Les-Ouates										
City:	Geneva										
State/Country:	SWITZERLAND										
Postal Code:	CH-1228										
PROPERTY NUMBERS Total: 1											
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Property Type</th> <th>Number</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Application Number:</td> <td>12435494</td> </tr> </tbody> </table>		Property Type	Number	Application Number:	12435494						
Property Type	Number										
Application Number:	12435494										
CORRESPONDENCE DATA											
Fax Number: (617)542-2241 <i>Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.</i> Phone: 617 542-6000 Email: sjlavigne@mintz.com Correspondent Name: Jennifer A. Karnakis, Esq. Address Line 1: One Financial Center Address Line 2: Mintz Levin Address Line 4: Boston, MASSACHUSETTS 02111											
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	23135-415001US										
NAME OF SUBMITTER:	Jennifer A. Karnakis										
Total Attachments: 3 source=23135_415001US_ASSIGNMENT#page1.tif source=23135_415001US_ASSIGNMENT#page2.tif											

OP \$40.00 12435494

500941867

PATENT
 REEL: 023123 FRAME: 0523

ASSIGNMENT

We, **Krzysztof Masternak and Olivier Leger**, the undersigned, for good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, confirm that we have sold and assigned, and do hereby assign, sell and transfer to **NovImmune S.A.**, with offices at **14 ch. des Aulx, 1228 Plan-Les-Ouates, Geneva, Switzerland** and its successors, assigns and legal representatives, all hereinafter referred to as the ASSIGNEE: (1) our entire right, title and interest for the United States and in all countries, in and to any and all inventions, discoveries and applications which are disclosed in the application for United States Letters Patent entitled:

Anti-IL 17A/IL-17F Cross-Reactive Antibodies and Methods of Use Thereof

filed with the U.S. Patent and Trademark Office on May 5, 2009 and assigned Application No. 12/435,494¹, including any subsequently filed utility applications, which claim priority to Application No. 12/435,494¹, and including any renewals, revivals, reissues, reexaminations, extensions, continuations and divisions thereof and any substitute applications therefor; (2) the full and complete right to file patent applications in the name of the ASSIGNEE, its designee, or in my/our names as the ASSIGNEE, or its designee's election, on the aforesaid inventions, discoveries and applications in all countries of the world; (3) the entire right, title and interest in and to any Letters Patent which may issue thereon in the United States or in any country, and any renewals, revivals, reissues, reexaminations and extensions thereof, and any patents of confirmation, registration and importation of the same; and (4) the entire right, title and interest in all Convention and Treaty Rights of all kinds thereon, including without limitation all rights of priority in any country of the world, in and to the above inventions, discoveries and applications.

We hereby authorize and request the competent authorities to grant and to issue any and all such Letters Patent in the United States and throughout the world to the ASSIGNEE of the entire right, title and interest therein, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by us had this assignment, sale and transfer not been made.

We agree, at any time, upon the request of the ASSIGNEE, to execute and to deliver to the ASSIGNEE any additional applications for patents for said inventions and discoveries, or any part or parts thereof, and any applications for patents of confirmation, registration and importation based on any Letters Patent issuing on said inventions, discoveries, or applications and divisions, continuations, renewals, revivals, reissues, reexaminations and extensions thereof.

¹ Any attorney or agent of record and any registered attorney or agent of Mintz, Levin, Cohn, Ferris, Glovsky and Popeo, P.C., One Financial Center, Boston, MA 02111, telephone (617) 542-6000, is hereby authorized to insert, when known.

We further agree at any time to execute and to deliver upon request of the ASSIGNEE such additional documents, if any, as are necessary or desirable to secure patent protection on said inventions, discoveries and applications throughout all countries of the world, and otherwise to do the necessary to give full effect to and to perfect the rights of the ASSIGNEE under this Assignment, including the execution, delivery and procurement of any and all further documents evidencing this assignment, transfer and sale as may be necessary or desirable.

We hereby covenant that no assignment, sale, agreement or encumbrance has been or will be made or entered into which would conflict with this assignment.

We further covenant that ASSIGNEE will, upon its request, be provided promptly with all pertinent facts and documents relating to said invention and said Letters Patent and legal equivalents as may be known and accessible to ASSIGNOR and will testify as to the same in any interference, litigation or proceeding related thereto and will promptly execute and deliver to ASSIGNEE or its legal representatives any and all papers, instruments or affidavits required to apply for, obtain, maintain, issue and enforce said application, said invention and said Letters Patent and said equivalents thereof which may be necessary or desirable to carry out the purposes thereof.

Date:

17/06/2009Signature of: Krzysztof MasternakIN WITNESS WHEREOF, I, Mani Christina George,

(Printed Name of Witness)

that I was personally present and did see the above named person duly sign and execute the assignment.


(Signature of Witness)

Date:

17/06/2009

IN WITNESS WHEREOF, I, _____,

(Printed Name of Witness)

that I was personally present and did see the above named person duly sign and execute the assignment.

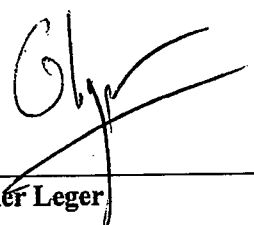
(Signature of Witness)

Date: _____

147
USSN: 12/435,494

Date:

09-07-2009


Signature of: Olivier Leger

IN WITNESS WHEREOF, I, BAUER, ULRIKE, hereby declare
(Printed Name of Witness)

that I was personally present and did see the above named person duly sign and execute the assignment.

Ulrike Bauer
(Signature of Witness)

Date: 09.07.09

IN WITNESS WHEREOF, I, NASIA NAJAFI, hereby declare
(Printed Name of Witness)

that I was personally present and did see the above named person duly sign and execute the assignment.

Nasia Najafi
(Signature of Witness)

Date: 09.07.2009

4638898v.1

TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DEL DOCUMENTO DE CESIÓN A
NOVIMMUNE S.A. firmado por los cedentes y el cesionario.

APOSTILLA
(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

- 2. ha sido firmado por M. TARVER
- 3. actuando en capacidad de FUNCIONARIO QUE CERTIFICA
- 4. lleva el sello/timbre de la OFICINA DE MARCAS Y PATENTES DE LOS ESTADOS UNIDOS

Certificado

- 5. en Washington, D.C.
- 6. el trece de noviembre de 2010
- 7. por el Funcionario de Autenticación Asistente, Departamento de Estado de los Estados Unidos.
- 8. No. 11007142-5
- 9. Sello/timbre

10. Firma

(Firma)
Patrick O. Hatchett

[Sello]

152 32

LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
A TODO AQUEL QUE PUEDA LLEGAR LA PRESENTE:

DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE ESTADOS UNIDOS
Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos

16 de noviembre de 2010

LA PRESENTE CERTIFICA QUE EL ANEXO ES UNA COPIA VERDADERA
TOMADA DE LOS ARCHIVOS DE ESTA OFICINA DE UN DOCUMENTO
ARCHIVADO EL 20 DE AGOSTO DE 2009.

Por la autoridad del
Subsecretario de Comercio para la Propiedad Intelectual
y Director de la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos

(Firma)
M. TARVER
Funcionario que certifica

Hay un sello que dice:
Oficina de Marcas y Patentes de Estados Unidos
Departamento de Comercio

153 35

CESIÓN DE PATENTE

Versión electrónica v1.1

Versión de la hoja v1.1

TIPO DE PRESENTACIÓN:	CESIÓN NUEVA
NATURALEZA DEL ACUERDO:	CESIÓN

DATOS DE LA PARTE CEDENTE

Nombre	Fecha de ejecución
Krzysztof Masternak	06/17/2009
Olivier Leger	07/09/2009

DATOS DE LA PARTE QUE RECIBE

Nombre:	NovImmune S.A.
Dirección:	14 ch. des Aulx, 1228 Plan-Les-Ouates
Ciudad:	Ginebra
Estado/País:	SUIZA
Código Postal:	CH-1228

NÚMERO DE PROPIEDADES Total: 1

Tipo de Propiedad	Número
Número de solicitud:	12435494

DATOS DE CORRESPONDENCIA

Número de Fax: (617) 542 2241

La correspondencia será enviada por Correo de Estados Unidos cuando los intentos de hacerlo por fax no sean exitosos.

Teléfono: 617 542 6000
Correo electrónico: sjlavigne@mintz.com
Nombre del destinatario: Sra. Jennifer A. Karnakis
Dirección Línea 1: One Financial Center
Dirección Línea 2: Mintz Levin
Dirección Línea 4: Boston, MASSACHUSETTS 02111

NÚMERO DE EXPEDIENTE DE ABOGADO:	23135-415001US
NOMBRE DEL REMITENTE:	Jennifer A. Karnakis

Anexos totales: 3

fuelle=23135_415001US_ASSIGNMENT#page1.tif
fuelle=23135_415001US_ASSIGNMENT#page2.tif

500941867

PATENTE

ROLLO: 023123 CUADRO: 0523

15A 24

fuelle=23135_415001US_ASSIGNMENT#page3.tif

PATENTE

ROLLO: 023123 CUADRO: 0524

CESIÓN

Nosotros, **Krzysztof Masternak y Olivier Leger**, por una consideración buena y valiosa, el recibo de la cual por la presente se reconoce, confirmamos que hemos vendido y cedido y por la presente cedemos, vendemos y transferimos a NovImmune S.A., con oficinas en 14 ch. des Aulx, 1228 Plan-Les-Ouates, Ginebra, Suiza, y sus sucesores, cedentes y representantes legales, en adelante referidos como CESIONARIOS: (1) nuestro derecho, título e interés total para los Estados Unidos y en todos los países, en y para cualquier y todas las invenciones, descubrimientos y solicitudes que sean divulgadas en la solicitud para Título de Patentes de los Estados Unidos titulada:

ANTICUERPOS ANTI-IL17A/IL-17F DE REACTIVIDAD CRUZADA Y MÉTODOS DE USO DE LOS MISMOS

presentada ante la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos el 05 de mayo de 2009 y cedida la solicitud No. 12/435,494¹, incluida cualquier solicitud de utilidad presentada posteriormente, que reclame la prioridad para la solicitud No. 12/435,494¹, e incluida cualquier renovación, restablecimiento, reexpedición, reexaminación, prórrogas, continuaciones y divisionales de la misma y cualquier solicitud sustituta para esta; (2) el derecho total y completo para presentar solicitudes de patente en nombre del CESIONARIO, sus designados o en mi/nuestro nombre como CESIONARIO, o a elección del designado, sobre las mencionadas invenciones, descubrimientos y solicitudes en todos los países del mundo; (3) el derecho, título e interés total en y para cualquier Título de Patentes que pueda ser expedido a partir de este en los Estados Unidos o en cualquier país y cualquier renovación, restablecimiento, reexpedición, reexaminación y prórrogas, del mismo y cualquier patente de confirmación, registro e importación del mismo; y (4) el derecho, título e interés total en todos los Derechos de Convención y Tratado de todas las clases, incluido sin limitación, todos los derechos de prioridad en cualquier país del mundo, en y para las mencionadas invenciones, descubrimientos y solicitudes.

Nosotros por la presente autorizamos y solicitamos a las autoridades competentes otorgar y expedir cualquier y todos los mencionados Títulos de Patente en los Estados Unidos y alrededor del mundo al CESIONARIO del derecho, título e interés total en este, como si el mismo estuviese en posesión y fuese disfrutado por nosotros en el evento de que esta cesión, venta y transferencia no se hubiera realizado.

Nosotros acordamos, en cualquier momento, por solicitud del CESIONARIO, ejecutar y entregar al CESIONARIO cualquier solicitud de patente adicional para dichas invenciones y descubrimientos o cualquier parte o partes del mismo, y cualquier solicitud para patentes de confirmación, registro e importación con base en cualquier Título de Patentes que se expidan sobre dichas invenciones, descubrimientos o solicitudes y divisionales, continuaciones, renovaciones, restablecimientos, reexpediciones, reexaminación, prórrogas, continuaciones y divisionales de

¹ Cualquier abogado o agente de registro y cualquier abogado registrado o agente de Mintz, Levin, Cohn, Ferris, Glovsky y Popeo, P.C., One Financial Center, Boston, MA 02111, teléfono 617 542 6000, está autorizado para incluir, cuando se conozca.

PATENTE

ROLLO: 023123 CUADRO: 0525

Nosotros además acordamos, en cualquier momento, ejecutar y entregar por solicitud del CESIONARIO dichos documentos adicionales, si los hay, ya que son necesarios o se desean para asegurar la protección de patentes sobre dichas invenciones, descubrimientos y solicitudes alrededor de todos los países del mundo, y, por lo demás, hacer lo necesario para dar efecto total y perfeccionar los derechos del CESIONARIO bajo esta Cesión, incluida la ejecución, entrega y adquisición de cualquier y todos los documentos adicionales que evidencien esta cesión, transferencia y venta ya que se consideran necesarios o deseables.

Nosotros por la presente acordamos que no se ha hecho ni se hará o entrará en ninguna cesión, venta, acuerdo o impedimento que pueda entrar en conflicto con esta cesión.

Nosotros además acordamos que el CESIONARIO suministrará, por solicitud, oportunamente todos los hechos pertinentes y documentos que se relacionen con dicha invención y dicho Título de Patentes y equivalentes legales como si fueran de conocimiento y sean asequibles al CEDENTE y testificará para el mismo en cualquier interferencia, litigio o procedimiento relacionado con el presente y ejecutará oportunamente y entregará al CESIONARIO o sus representantes legales cualquier y todos los documentos, instrumentos o declaraciones requeridas para solicitar, obtener, mantener, expedir y salvaguardar dicha solicitud, dicha invención y dicho Título de Patentes y dichos equivalentes del mismo que puedan ser necesarios o deseables para llevar a cabo los propósitos del mismo.

Fecha: 17/06/2009

(firma)
Firma de: Krzysztof Masternak

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, YO, (nombre), por la presente declaro que
(nombre del testigo)
estuve presente y observé a la persona mencionada arriba firmar y ejecutar debidamente la cesión.

(firma)
(firma del testigo)

Fecha: 17/06/2009

157 22

Fecha: 09/07/2009

(firma)
Firma de: Olivier Leger

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, YO, (Bauer, Ulrike), por la presente declaro que
(nombre del testigo)
estuve presente y observé a la persona mencionada arriba firmar y ejecutar debidamente la cesión.

(firma)
(firma del testigo)

Fecha: 09/07/2009

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, YO, (Najia Najafi), por la presente declaro que
(nombre del testigo)
estuve presente y observé a la persona mencionada arriba firmar y ejecutar debidamente la cesión.

(firma)
(firma del testigo)

Fecha: 09/07/2009



UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office
Address: COMMISSIONER FOR PATENTS
P.O. Box 1450
Alexandria, Virginia 22313-1450
www.uspto.gov

APPLICATION NUMBER	FILING or 371(c) DATE	GRP ART UNIT	FIL FEE REC'D	ATTY DOCKET NO	TOT CLAIMS	IND CLAIMS
12/435,494	05/05/2009	1632	1098	23135-415001US	32	5

CONFIRMATION NO. 3497

30623

MINTZ, LEVIN, COHN, FERRIS, GLOVSKY AND POPEO, P.C
ONE FINANCIAL CENTER
BOSTON, MA 02111

FILING RECEIPT



OC000000036225517

Date Mailed: 06/02/2009

Receipt is acknowledged of this non-provisional patent application. The application will be taken up for examination in due course. Applicant will be notified as to the results of the examination. Any correspondence concerning the application must include the following identification information: the U.S. APPLICATION NUMBER, FILING DATE, NAME OF APPLICANT, and TITLE OF INVENTION. Fees transmitted by check or draft are subject to collection. Please verify the accuracy of the data presented on this receipt. **If an error is noted on this Filing Receipt, please submit a written request for a Filing Receipt Correction. Please provide a copy of this Filing Receipt with the changes noted thereon. If you received a "Notice to File Missing Parts" for this application, please submit any corrections to this Filing Receipt with your reply to the Notice. When the USPTO processes the reply to the Notice, the USPTO will generate another Filing Receipt incorporating the requested corrections**

Applicant(s)

Krzysztof Masternak, Mollens, SWITZERLAND;
Olivier Leger, St.-Sixt, FRANCE;

Power of Attorney: None

Domestic Priority data as claimed by applicant

This appln claims benefit of 61/126,465 05/05/2008
and claims benefit of 61/098,369 09/19/2008

Foreign Applications

If Required, Foreign Filing License Granted: 05/29/2009

The country code and number of your priority application, to be used for filing abroad under the Paris Convention, is **US 12/435,494**

Projected Publication Date: To Be Determined - pending completion of Missing Parts

Non-Publication Request: No

Early Publication Request: No

**** SMALL ENTITY ****

2020
Bogotá D.C.,

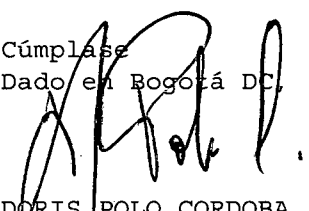
Doctor(a)
CADENA SARMIENTO JUAN PABLO
Apoderado(a) y/o Representante de
NOVIMMUNE S.A

REFERENCIA	Radicación No.	10 152119
	Solicitud internacional	PCT/IB2009/005796
	Fecha inicio fase nacional	19/04/2011
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	14252
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá D.C.

10 OCT. 2011


DORIS POLO CORDOBA
Director de Nuevas Creaciones (e)

jesandhl